



# LoDrapo

Journal de la section de Saint Christophe

Aut. n° 10/11 del 30/11/2011



**CHERS CRETOBLEINS** Un nuovo direttivo si è insediato alla guida della sezione di Saint Christophe.

Gli iscritti hanno dimostrato una straordinaria sensibilità e la loro risposta, così piena di contenuti, ci ha dimostrato quanto fosse importante per tutti noi ritrovare coesione ed identità di intenti dopo l'inattesa sconfitta elettorale

E così siamo nati noi: un nuovo direttivo, rinnovato quasi completamente, nel quale la volontà e l'energia non fanno difetto ai giovani eletti nel nuovo Direttivo, qualità queste che vanno ad integrarsi con

l'esperienza e l'impegno appassionato di coloro che hanno già dato tanto al nostro paese e che, siamo certi, tutti assieme sapremo dare ancora

L'articolo 1 dello Statuto sancisce " L'Union Valdôtaine, mouvement politique qui se rattache aux principes du federalisme global, a comme finalité d'assumer l'épanouissement du caractère ethnique et linguistique du peuple valdotain, d'en servir les intérêts culturels, politiques, sociaux et économiques, de favoriser la coopération entre les communautés ethniques ". Anche noi intendiamo osservare e

perseguire con rigore questo dettato: servire gli interessi culturali, politici sociali ed economici di Saint Christophe

Eccoci qui allora a riempire le pagine di LO DRAPPO' con l'intento di entrare semestralmente nelle vostre case per informarvi di ciò che il Direttivo della Vostra sezione abbia fatto, stia facendo e abbia in programma di fare.

Come il PEUPLE entra nelle vostre case e rimane lì a far compagnia a molti valdostani permetteteci di sperare che LO DRAPPO' possa fare lo stesso, nel suo piccolo, sul nostro territorio.

## LA PAOLA I CRETOBLEINS.

Il nostro intento è rinvigorire e dare forza alla nostra Sezione, nel pieno rispetto di quelle tradizioni delle quali ci sentiamo portavoce, aprendo il più ampio dialogo possibile con tutti Voi, allo scopo di creare una sinergia indispensabile per svolgere bene il nostro incarico. Questo spazio è stato pensato e creato per Voi, usatelo per dare libertà al Vostro pensiero, per porre domande e darci dei suggerimenti. Solo con il Vostro aiuto il nostro lavoro saprà essere efficace.

Qui ci sono i nominativi con i recapiti di tutto il Direttivo il quale si pone a Vostra completa disposizione :

<b><u>Président:</u></b>	Viglino Cristina	333.2249270
<b><u>Vice président:</u></b>	Cheney Sergio	348.8850883
<b><u>Secrétaire:</u></b>	Fruttaz Devis	347.4412923
<b><u>Membres:</u></b>	Betemps Albert	335.5284787
	Gemelli Ezio	347.0102345
	Giachino Mattia	340.3536531
	Martini Massimo	348.3068154
	Pasquettaz Ezio	335.5915238
	Pellizzeri Perrier Giovanni	328.4464614
	Pepelin Stefano	335.7057782
	Verraz Paolo	338.1268683
<b><u>Membres de droit:</u></b>	Casola Davide	347.8623074
	Champvillair Carlo	340.3721709
	Desandré François	347.7346833
	Fonte Luciano	339.8526615

## **Présentation du nouveau site internet de la Section**

Comme Le Comité de Direction de la Section de l'Union Valdôtaine de Saint Christophe a pensé de porter les nouvelles de la Section, dans les maisons des Créto-blains à travers ce petit journal, a voulu aussi rendre disponible son nouveau site accessible sur Internet à [www.lodrapo.it](http://www.lodrapo.it). Ce moderne moyen de communication a été pensé pour faciliter encore plus la diffusion des initiatives de la Section et pour donner à tous ce qui le désirent un instrument pratique pour poser des questions, pour suivre la vie politique de la Section, pour contacter les membres du Comité de Direction ou tout simplement pour regarder des photos ou lire des documents.

En espérant que ces nouvelles initiatives, puisse rencontrer le plaisir des Unioniste et de tous ce qui en quelque manière sont près du Mouvement, le Comité de Direction souhaite à tous une très bonne consultation du site.

## Stemma e Bandiera

-La bandiera della Regione è formata da un drappo di forma rettangolare, alto due terzi della sua lunghezza, suddiviso verticalmente in due sezioni uguali di colore nero e rosso, con il nero aderente all'inferitura.-

Legge regionale 16 marzo 2006, n. 6, Art. 5

La sua origine risale agli anni della Resistenza. I colori rosso e nero vennero utilizzati per la prima volta dal can. Joseph Bréan su un opuscolo del 1942, intitolato "I grandi valdostani", traendoli dal sigillo cinquecentesco del Ducato di Aosta, un leone d'argento su scudo nero al capo di rosso. La resistenza valdostana scelse come propria bandiera un drappo con due bande orizzontali: nero sotto e rosso sopra. Questa bandiera, pur riconosciuta da tutti, non venne ufficializzata nello Statuto di Autonomia. Negli anni '50 la bandiera si trasformò in quella attuale a bande verticali.

Lo stemma della Valle d'Aosta raffigura un leone rampante. Non è certo un animale che viva fra le nostre montagne, ma stambecchi e camosci non compaiono solita-

mente su stemmi e vessilli, mentre il leone, per la sua potente valenza simbolica, è tra i simboli più ricorrenti nell'araldica, insieme alle aquile e alle corci, e si presenta in svariate fogge e posizioni, intero o mutilato. Il leone compare sugli stemmi gentilizi appartenenti a una ventina delle più antiche famiglie nobili della regione. Tutti derivano, probabilmente, da un'antica insegna collettiva di guerra, dalla quale sono poi discesi i blasoni delle diverse famiglie. Si può ipotizzare che questo simbolo avesse valenza territoriale e che il leone fosse dunque simbolo della Valle d'Aosta sin dalle origini dell'araldica. Nel 1536, con l'eclissi degli stati sabaudi a seguito dell'invasione francese, il Ducato di Aosta divenne di fatto indipendente, retto dal Conseil des Commis, e adottò come proprio simbolo il leone. Nello stemma reale di Emanuele Filiberto compariva il leone di Aosta che scomparve al tempo di Carlo Alberto.

Rimase nello stemma di Aosta e nel 1945 il gonfaloniere regionale riprese ancora una volta il secolare leone d'argento in campo nero che il governo nazionale riconobbe come stemma della Valle d'Aosta.

## LO DRAPPO'

La première fois que notre nouveau Comité de direction a participé à un engagement officiel ce fut à l'occasion du défilé des drapeaux lors de dernier "Rendez-vous" à Pollein.

En regardant notre drapeau défilé en même temps que ceux des autres sections unionistes de la Vallée, notre première impression fut bouleversante comme si nous venions de recevoir un coup de massue sur nos épaules. Quelle responsabilité ! Qui sait ce que cache ce drapeau un peu délavé et chiffonné.

La curiosité a rapidement envahi un bon nombre d'entre nous et nous avons voulu comprendre l'histoire de la section que nous représentons et dont nous sommes honorés de faire partie.

C'était le 8 février 69 lorsque dans un local de la plaine de Saint-Christophe, en présence de Monsieur Pierre Fosson, vice-président de l'Union Valdôtaine et de M. Elviro Favre, est née la section de l'UV de la Plaine de Saint-Christophe.

Le registre de l'époque cite : "avec la formation de la présente section, la commune de Saint-Christophe compte trois sections de l'UV ; dans l'espoir que les Valdôtains continuent aujourd'hui plus qu'hier de rester unis pour défendre les intérêts de tous les valdôtains".

Et ce fut véritablement cette espérance d'union qui, le 7 mars 1974, décida une quarantaine de personnes, encore une fois avec M. Pierre Fosson et Cirillo Blanc, à créer une seule section UV à Saint-Christophe.

Un pays aussi étendu réparti sur trois territoires ayant une forte personnalité devait nécessairement donner une identité à 3 sections différentes.

Et ce fut grâce au travail de nos "anciens" désireux de réunir avec courage et volonté tout le territoire unioniste sous un seul drapeau en faisant passer avant tout le bien de Saint-Christophe.

Sommes-nous en train de faire la même chose ?

Un jour un ami avec un soutire mélancolique me demanda "réussirons-nous à partager cet héritage pour lequel ils ont tant travaillé ?"

Nous avons choisi de le nommer Lo Drapo pour cette raison parce que nous croyons que le drapeau représente mieux que tout autre chose l'union, l'idéologie et l'identité.

Les couleurs, rouge et noire, furent utilisées pour la première fois par Joseph Bréan sur l'opuscule de 1942 intitulé "I grandi valdostani", en les prenant du sceau du XVIème siècle appartenant au Duc d'Aoste, un lion en argent représenté sur un bouclier noir à la tête rouge. Symbole très fortement héraldique qui était reproduit sur les armoiries d'une vingtaine de familles nobles de la Région. En 1945, le gonfalon régional repris encore une fois le lion en argent séculaire à la tête rouge en en faisant l'emblème de la Vallée d'Aoste.

Que de connotation historique dans un morceau de tissu... et si nous pouvions entendre notre drapeau, il pourrait également nous en raconter des histoires.

Nous espérons vivement que ce nom puisse être de bon augure en réunissant à nouveau et étroitement par l'idéologie, l'identité politique et le territoire toutes les âmes unionistes de Saint-Christophe en essayant de nous aider à comprendre que le fait d'être inscrits à notre mouvement comporte des obligations et des engagements sérieux et que se déclarer unionistes par seule conviction personnelle ne signifie pas avoir l'âme rouge et noire et par conséquent savoir se sacrifier pour ce à quoi l'on croit.



**ATTIVITA DELLA  
MINORANZA IN  
CONSIGLIO COMUNALE**

Il nostro operato in consiglio comunale è stato svolto in modo costruttivo nell'interesse della comunità, senza contrapposizioni preconcepite ed appariscenti, ad uso mediatico. Risulta evidente che, contrariamente a quanto promesso in campagna elettorale, l'attuale maggioranza vinte le elezioni con qualche voto di differenza, si è subito preoccupata di occupare le varie associazioni con i propri eletti e simpatizzanti. L'esempio più evidente è la biblioteca con presidenza e vicepresidenza destinata ai consiglieri di maggioranza quando, vista la situazione di una comunità rimasta divisa dopo una accesa campagna elettorale, sarebbe sicuramente stato più opportuno e produttivo nominare una qualificata presidenza super partes. Altro caso emblematico è il forno di Sorreley dove la presidenza della commissione è stata riservata ad un consigliere di maggioranza, certamente non individuato per la lunga e profonda conoscenza delle tradizioni del paese. La stessa logica è stata utilizzata per scegliere i componenti del Comitato del gemellaggio con il comune di Bellegarde. Insomma per riconciliare una comunità e valorizzare le risorse della stessa ci vuole

ben altro atteggiamento ed infatti queste associazioni stanno ottenendo risultati inferiori alle attese ed alle potenzialità.

Bisogna riconoscere alla maggioranza di aver svolto un buon lavoro per quanto riguarda i lavori pubblici poiché sono stati portati avanti i progetti della precedente amministrazione (Strada di Champapon, forno di Sorreley, camera mortuaria e autorimessa comunale, strada di Condemine, Parcheggi campo sportivo, strada di Senin sul ru Prévot, riqualificazione villaggio di Parleaz, sistemazione viabilità strada per Parleaz, strada di Créaplana, e altri ancora) e proposti in tempi brevi i progetti dei parcheggi di alcuni centri storici, riuscendo così ad ottenere il finanziamento del Fospì.

Un altro importante progetto che è stato analizzato in consiglio comunale riguarda l'allargamento della strada Senin - Maillod. Il nostro gruppo è intervenuto chiedendo che il progetto prevedesse anche la sostituzione del canale irriguo Prévot presente sotto la strada. Data la vetustà dell'opera, sarebbero necessari pesanti interventi manutentivi e, come abbiamo previsto per la strada di Champapon, gli interventi di sostituzione del canale sono da effettuare quanto si interviene sulla strada

soprastante. La risposta della maggioranza è stata negativa, ribadendo che il canale è in buono stato di conservazione e attualmente non necessita di manutenzione. Mah!

Per quanto riguarda la cascina Rosset (la vecchia latteria di Senin), il nostro gruppo non è contrario in via di principio all'edilizia residenziale pubblica (case popolari) ma ritiene inopportuno realizzarla in un centro storico. La nostra proposta è stata quella di alienare o permutare l'immobile, soprattutto se si tiene in considerazione l'attuale momento di crisi (ribadito molte volte anche dal nostro sindaco) che obbliga le amministrazioni a "tirare la cinghia". La vendita della struttura permetterebbe al comune di reperire le risorse necessarie per finanziarie, per esempio, la sostituzione di parte del canale Prévot, con le modalità illustrate in precedenza.

Per quanto riguarda il progetto di allargamento della strada Sorreley-Cort si ritiene opportuno rivedere il progetto di massima presentato. Infatti la scelta di demolire il muro a monte per realizzarne uno nuovo più alto ancora (operazione molto onerosa) potrebbe essere rivista in favore di una soluzione più economica funzionale allargando la strada a valle, utilizzando tutta

la sede viabile, muro compreso, e realizzando inoltre un marciapiede e sbalzo. Detta soluzione permetterebbe di risparmiare sull'opera ed inoltre di realizzare anche il marciapiede.

Spiace constatare che il servizio di scuolabus previsto nel programma elettorale dell'attuale maggioranza si sia rivelato uno dei primi "passi falsi" di questa maggioranza in quanto, non si può condividere la presentazione di un servizio del genere al costo per ogni figlio di € 50,00 al mese!!!. E' ovvio che, a tale costo, il servizio non ha destato interesse da parte degli utenti.....ma in campagna elettorale era stato promesso! Come minoranza avevamo già a suo tempo valutato le difficoltà nel realizzare un servizio di scuolabus funzionale ed economico e di queste problematiche abbiamo reso partecipe anche l'attuale maggioranza, ma senza essere presi in considerazione.

Sottolineiamo inoltre che non è stata presa in considerazione una mozione presentata dal nostro gruppo relativamente alla realizzazione della fognatura in località Condemine, rigorosamente bocciata dalla maggioranza ed a sorpresa finanziata nell'ultima variazione di bilancio. Il nostro gruppo, proprio per una questione di coerenza e di interesse verso i residenti, ha approvato la variazione di bilancio del 28/10/2011 con la quale vengono stanziati i fondi per l'opera di cui sopra. Certo che, se fossero stati coerenti anche gli attuali amministratori, avrebbero dovuto approvare una mozione (anche perché ne condividevano i contenuti) volta sicuramente a tutelare la salute dei residenti senza strumentalizzazione di natura politica.





### La fête en plein air

La fête en plein air, organisée par la section de Saint-Christophe, le dimanche 30

juillet dernier, s'est déroulée une fois de plus dans les merveilleux espaces verts de Tzan de la Bara al Croux.

Une journée splendide et ensoleillée qui a encore cette année obtenu un excellent résultat avec environ 160 participants parmi des inscrits et des sympathisants.

La fête s'est poursuivie tard dans la nuit avec des jeux pour les enfants et les adultes, des chants et des danses.

Les sourires sur les visages des nombreux participants ont sûrement récompensé pleinement les efforts des organisateurs.

Cette fête conviviale a célébré également le baptême officiel du nouveau comité de direction du pays, durant lequel le

groupe a pu se confronter de manière constructive avec la population.

«Le président de la section, au nom du Comité de direction et en son nom, remercie, encore une fois, les participants et tout particulièrement les élus régionaux qui ont voulu partager ce moment de fête avec nous. Ce genre de manifestation regroupant un si grand nombre de personnes est assez rare et, tant d'un point de vue politique que humain, fondamental pour ne pas perdre les liens territoriaux indispensables si l'on veut construire quelque chose avec l'ensemble du pays».



### EXCURSION A' ANNECY POUR LE «RETOUR DES ALPAGES»

Malgré la pluie, l'excursion à Annecy organisée par la section de Saint-Christophe pour la fête annuelle du "Retour des alpages" fut un succès. Pendant la journée du 8 octobre dernier, l'eau, de par les nombreux lacs et les précipitations incessantes, fut en quel-

que sorte l'élément incontournable pour les Cretobleins, qui grâce à la section ont pu admirer la "désarpa" assez caractéristique de la ville du chef-lieu du département de la Haute-Savoie dans les Alpes du Nord. Canards colvert, chèvres, brebis, vaches ornées de fleurs et Saint-Bernard tirant des charrettes ont animé les rues de la ville.

La manifestation, ouverte à tous les inscrits et organisée pour remercier tous ceux qui ont participé à la réalisation de la fête de la section sur l'espace vert du Croux de Saint-Christophe, a obtenu un très grand résultat.

«Des journées comme celles-ci - à dit Cristina Viglino, président de la section - sont très importantes pour maintenir un lien étroit

avec les inscrits. Ce sont des moments de joie et de convivialité, pendant lesquels on peut bavarder sereinement avec ceux qui représentent la base de la section, en échangeant des idées, en acceptant les suggestions et en initiant les jeunes au monde de la politique unioniste, baigné encore aujourd'hui par des idéaux et des convictions idéologiques».



JOYEUX NOËL

ET

BONNE ANNÉE

